

# ကျွန်ုပ်တို့ရဲ့ကလေးငယ်များကို ကျန်းမာရေးနဲ့ အာဟာရ အစီအစဉ်တွေမှာ ထည့်ပေးထားသင့်လား။

(ဖေဖော်ဝါရီလ 2020 တွင်နောက်ဆုံးမွမ်းတင်ခဲ့သည်)



Medicaid ၊ CHIP၊ Marketplace အကျိုးဝင်မှု (“Obamacare”)၊ ကျောင်းမနက်စာနှင့် နေ့လည်စာ၊ WIC နှင့် SNAP (“အစားအသောက် တံဆိပ်ခေါင်းများ”)ကဲ့သို့ အစီအစဉ်များမှ သင့်ကလေးငယ်အား ပိုမိုကျန်းမာပြီး ခွန်အားရှိသော ဘဝများပိုင်ဆိုင်စေရန် အထောက်အကူပြုမည် ဖြစ်သည်။ သင့်တွင် သင့်ကလေးငယ်များမှ ဤကျန်းမာရေးနှင့် အာဟာရ အစီအစဉ်များအသုံးပြုခြင်းသည် သင်၏ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်မှု အခြေအနေ အခြေအနေ သို့မဟုတ် နေထိုင်ခွင့်ကဒ်လျှောက်ထားချက် အား အကျိုးသက်ရောက်နိုင်မှုရှိမရှိ မေးခွန်းများရှိနေလိမ့်မည်။ သင့်မိသားစုအတွက် ကောင်းမွန်သော ဆုံးဖြတ်ချက်များပြုလုပ်ရန်အတွက် အမေးများသော မေးခွန်းများအတွက် အဖြေများအား ဤစာရွက်စာတမ်းတွင် ဖော်ပြပေးထားသည်။

**အကယ်၍ ကျွန်ုပ်ကလေးမှ ကျန်းမာရေး သို့မဟုတ် အာဟာရ အထောက်အပံ့ရယူပါက ကျွန်ုပ်အတွက် နေထိုင်ခွင့်ကဒ်ရယူရန် ပိုမိုခက်ခဲစေမည်လား။** မခက်ခဲစေပါ။ သင့်ကလေးများမှရရှိသော ကျန်းမာရေးနှင့် အာဟာရ အကျိုးခံစားခွင့်များအား သင့်နေထိုင်ခွင့်ကဒ်လျှောက်ထားသော သင်နှင့် ယှဉ်တွဲတွက်ချက်သွားမည် မဟုတ်ပါ။ ကျွန်ုပ်တို့မှ သင့်ကလေးအတွက် ၎င်းတို့သတ်မှတ်ချက်ပြည့်မီသော အကျိုးခံစားခွင့်အစီအစဉ်များတွင် ဆက်လက်ပြီး စာရင်းသွင်းပေးရန် အကြံပြုလိုပါသည်။ သင့်ကလေး သို့မဟုတ် သင့်မိသားစုဝင်များအတွက် သင်ရရှိသော အကျိုးခံစားခွင့်များမှာသင်ကိုယ်တိုင်ရယူထားသော အကျိုးခံစားခွင့်များနှင့် မတူပါ။ သင့်ကလေးငယ်၏ လျှောက်လွှာတွင် သင့်နာမည်ဖြည့်စွက်ခြင်းဖြင့် သင်ကိုယ်တိုင်အတွက် အကျိုးခံစားခွင့်များ လျှောက်တင်ထားပြီးဟု မဆိုနိုင်ပါ။

**အကယ်၍ ကျွန်ုပ်အနေနှင့် ကျွန်ုပ်ကလေးအတွက် အကျိုးခံစားခွင့် လျှောက်တင်ပေးပါက ကျွန်ုပ် အချက်အလက်များကို ပေးရန် လိုအပ်ပါသလား။** ဟုတ်ကဲ့၊ အချက်အလက်အချို့ပေးရပါမယ်။ သင့်မိသားစုဝင်များအားလုံးမှ ၎င်းတို့လျှောက်တင်နေခြင်းမဟုတ်လျှင်ပင် ဤလျှောက်လွှာအတွက် ၎င်းတို့၏ဝင်ငွေ အချက်အလက်များအားလုံးကို ထည့်သွင်းပေးရန် လိုအပ်ပါသည်။ သို့ရာတွင် သင့်ကလေးငယ်အတွက် အကျိုးခံစားခွင့်လျှောက်တင်ပေးချိန်တွင် သင်၏ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်မှု အခြေအနေအချက်အလက် သို့မဟုတ် လူမှုဖူလုံရေးနံပါတ်များကို ပေးအပ်ရန် မလိုအပ်ပါ။

**ကျွန်ုပ်အနေနှင့် ကျွန်ုပ်ရဲ့ U.S. နိုင်ငံသား ကလေးငယ်အသုံးပြုနေသော အကျိုးခံစားခွင့်များအတွက် အစိုးရကို ပြန်လည်ပေးဆပ်ခြင်းပြုလုပ်ရန်လိုပါသလား။** မလိုပါ။ အကယ်၍ သင်၏ U.S. နိုင်ငံသားကလေးငယ်မှ အကျိုးခံစားခွင့်များကို ယခုလက်ခံရရှိရန် သတ်မှတ်ချက်ပြည့်မီပါက၊ သင့်မိသားစုမှ ထိုအကျိုးခံစားခွင့်များအတွက် နောင်အခါတွင် ပြန်လည်ပေးဆပ်ရန် တာဝန်ဝတ္တရားမရှိပါ။

**ကျွန်ုပ်ကလေးရဲ့လျှောက်လွှာတွင် ထည့်သွင်းပေးလိုက်သော အချက်အလက်များကို ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်မှုဆိုင်ရာ တရားဥပဒေစိုးမိုးရေးအတွက် အသုံးပြုလိုရသလား။** မရပါ။ လျှောက်လွှာတွင်ပါသော အချက်အလက်များအားလုံးကို အစီအစဉ်အတွက် သင့်ကလေး၏ သတ်မှတ်ချက်ပြည့်မီမှုရှိမရှိ ဆုံးဖြတ်ရန်အတွက်သာ အသုံးပြုမည်ဖြစ်သည်။ ဤသတင်းအချက်အလက်များကို ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်မှုဆိုင်ရာ တရားဥပဒေစိုးမိုးရေးအတွက် အသုံးပြုမည်မဟုတ်ပါ။ သင့်အနေဖြင့် လိုအပ်သောအချက်အလက်များကိုသာ ပေးအပ်ထားပြီး မှားယွင်းသော အချက်အလက်များ ပေးအပ်ထားကြောင်း သေချာပါစေ။

**ကျွန်တော့်မှာ စာရွက်စာတမ်းမပြည့်စုံလျှင်ဘာလုပ်ရမလဲ။** အကယ်၍ သင့်တွင် စာရွက်စာတမ်းမပြည့်စုံပဲ သင့်ကလေး သို့မဟုတ် အခြားသော မိသားစုဝင်များအတွက် လျှောက်တင်ပေးပါက သင်၏ ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်မှု အခြေအနေအကြောင်း အချက်အလက်များမပေးအပ်သင့်ပါ။ ထိုအစား သင့်အနေနှင့် “ဒီအစီအစဉ်မှာ ကျွန်ုပ်ကိုယ်တိုင်အတွက် လျှောက်နေတာမဟုတ်ပါ” ဟုပြောဆိုနိုင်သည်။

**Medicaid နှင့် ACA marketplace မှာ ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်သူများ စာရင်းသွင်းခွင့်မရှိတော့လို့ ကျွန်ုပ်ကြားမိတယ်။ ဒါဟုတ်ပါသလား။** မဟုတ်ပါ။ သတ်မှတ်ချက်ပြည့်မီသော ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်သူများအနေနှင့် ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှု marketplace မှတစ်ဆင့် Medicaid သို့မဟုတ် ထောက်ပံ့ကြေးရယူသော အကျိုးဝင်မှုများ အပါအဝင် ကျန်းမာရေး အကျိုးဝင်မှု အစီအစဉ်များ၌ စာရင်းသွင်းနိုင်ပါသေးသည်။ သမ္မတမှ ကျန်းမာရေးအာမခံနှင့် ပတ်သက်၍ အမိန့်ထုတ်ပြန်ခဲ့သော်လည်း ၎င်းမှာ တစ်ဦးတစ်ယောက်မှ နိုင်ငံခြားရှိ ကောင်စစ်ဝန်ရုံးခန်းတွင် ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်ခွင့် ဗီဇာ သို့မဟုတ် နေထိုင်ခွင့်ကဒ် လျှောက်ထားချိန်အတွက်သာ သက်ရောက်မည် ဖြစ်သည်။

